

CORRIGENDUM 1

15.5 Fail-safe transformers

15.5.1

In the first sentence of the third paragraph:

Instead of:

... in accordance with 14.2...

read:

... in accordance with 14.1...

*In the second sentence of the third
paragraph:*

Instead of:

... during the test of 14.2...

read:

... during the test of 14.1...

21.5

In the first paragraph:

Instead of:

... the limitations in 14.2...

read:

... the limitations in 14.1...

15.5 Transformateurs non dangereux en cas de défaillance

15.5.1

*Dans la première phrase du troisième
alinéa :*

Au lieu de :

... conformément à 14.2...

lire :

... conformément à 14.1...

*Dans la deuxième phrase du troisième
alinéa :*

Au lieu de :

... pendant l'essai de 14.2...

lire :

... pendant l'essai de 14.1...

21.5

Dans le premier alinéa:

Au lieu de :

... les valeurs limites indiquées en 14.2...

lire :

... les valeurs limites indiquées en 14.1...

In the second paragraph:

Instead of:

... during the test of 14.2...

read:

... during the test of 14.1...

23.2

In the second paragraph:

Instead of:

... before the test of 14.2...

read:

... before the test of 14.1...

27.1.1

In the third paragraph:

Instead of:

... during the test of 14.2...

read:

... during the test of 14.1...

27.1.2

In the third paragraph:

Instead of:

... during the test of 14.2...

read:

... during the test of 14.1...

27.2.1

In the first and second paragraphs:

Instead of:

... as described in 14.2...

read:

... as described in 14.1...

Dans le deuxième alinéa:

Au lieu de :

... pendant l'essai de 14.2...

lire :

... pendant l'essai de 14.1...

23.2

Dans le premier alinéa:

Au lieu de :

... avant l'essai de 14.2...

lire :

... avant l'essai de 14.1...

27.1.1

Dans le troisième alinéa:

Au lieu de :

... pendant l'essai de 14.2...

lire :

... pendant l'essai de 14.1...

27.1.2

Dans le troisième alinéa:

Au lieu de :

... pendant l'essai de 14.2...

lire :

... pendant l'essai de 14.1...

27.2.1

Dans le premier et deuxième alinéa:

Au lieu de :

... comme décrit en 14.2...

lire :

... comme décrit en 14.1...

Annex C, Table C.1

In item 6) **Reinforced or double insulation**, reposition the 'X'-mark in the second row of the first P3 column under **Measurement**, as follows:

Instead of:

	Type of insulation	Measurement						Working voltages ^b V													
		Through winding enamel ¹⁾						Other than through winding enamel		≥25 ≤50		100		150		300		600		1 000	
		P2	P3	P3	P2	P3		cl	cr	cl	cr	cl	cr	cl	cr	cl	cr	cl	cr		
6) Reinforced or double insulation	Between the body and live parts or where it is required by the standard (excluding insulation between input and output windings)				X		0,5	1,0	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0	5,5	8,0	8,6	14,0	14,0			
						X		0,8	2,0	1,5	3,0	3,0	4,2	5,5	8,0	17,2	14,0	28,0			
		X					0,2	1,0	0,5	1,5	1,5	2,1	3,0	4,3	5,5	8,6	8,0	14,0			
	Between body and live parts of the output circuit if protected by additional provisions against transient voltages						0,8	2,0	0,8	3,0	1,5	4,2	3,0	8,6	5,5	17,2	8,0	28,0			
		X	X		X			0,2	1,0	0,2	1,5	2,1	1,5	4,3	3,0	8,6	5,5	14,0			
							0,8	2,0	0,8	3,0	4,2	1,5	8,6	3,0	17,2	5,5	28,0				
	Reduced values, see 26.2 (P1)						–	0,25	–	0,4	–	0,7	–	1,7	–	4,0	–	7,5			

read:

6) Reinforced or double insulation	Between the body and live parts or where it is required by the standard (excluding insulation between input and output windings)																		
			X		0,5	1,0	1,5	1,5	3,0	3,0	3,0	5,5	8,0	8,6	14,0	14,0			
			X		0,8	2,0	1,5	3,0	3,0	4,2	4,2	5,5	8,0	17,2	14,0	28,0			
	X				0,2	1,0	0,5	1,5	1,5	2,1	3,0	4,3	5,5	8,6	8,0	14,0			
Between body and live parts of the output circuit if protected by additional provisions against transient voltages		X			0,8	2,0	0,8	3,0	1,5	4,2	3,0	8,6	5,5	17,2	8,0	28,0			
	X		X		0,2	1,0	0,2	1,5	0,5	2,1	1,5	4,3	3,0	8,6	5,5	14,0			
		X	X		0,8	2,0	0,8	3,0	0,8	4,2	1,5	8,6	3,0	17,2	5,5	28,0			
Reduced values, see 26.2 (P1)																			
				–	0,25	–	–	0,4	–	0,7	–	1,7	–	4,0	–	7,5			